

de leur système religieux, et nous mentionnons leurs débats comme un simple aliment à la curiosité de nos lecteurs. Voici la série de propositions contradictoires aux premières: 1. Que les dotations religieuses par l'Etat ne soient pas contrairement à la parole de Dieu ni à l'esprit du christianisme.

2. Que l'Etat constitué étant un moyen divinement institué pour la plus grande gloire de Dieu et le bien-être de l'humanité, est tenu de reconnaître, de protéger et de soutenir l'Eglise, mais que, dans l'accomplissement de ce devoir, il doit tenir pour sacrés les droits de la conscience.

3. Qu'ayant de renoncer au principe de la dotation et du soutien de l'Eglise (par l'Etat) il devrait y avoir une preuve satisfaisante de la honte de la tendance du système de subvention volontaire, et de son inefficacité à pourvoir aux besoins spirituels de la nation.

4. Que le Gouvernement Impérial de la Grande-Bretagne a indubitablement le droit de mettre en réserve une portion du domaine de la Couronne en Canada, pour le maintien de l'Eglise.

5. Qu'il appert évidemment par les termes du statut Geo. III, chap. 31, que le clergé de l'Eglise d'Angleterre était celui que voulaient désigner les mots: "Clergé Protestant."

6. Que le règlement opéré par l'Acte 3 et 4 Viet. était un compromis par lequel l'Eglise d'Angleterre abandonnait une portion de son juste droit.

7. Que ni le Parlement Impérial ni le Parlement Provincial n'ont le droit d'aliéner de concert aucune portion des biens dévolus à l'Eglise d'Angleterre par l'Acte 3 et 4 Viet. sans commettre une grande et manifeste injustice.

8. Qu'indépendamment des usages auxquels les réserves du Clergé devaient servir, le fait de leur existence comme réserves a produit un grand bien aux colons actuels du Canada.

NOUVELLES D'EUROPE.

Le Franklin est arrivé à New-York lundi (14) sans avoir apporté qui ajoute en importance aux nouvelles reçues par les précédents arrivages. Celles de Londres vont jusqu'au 2 juillet.

Depuis quelque temps l'affluence des visiteurs au Palais de Cristal, est moindre, à raison de la chaleur qui règne dans l'édifice.

La température a été très favorable aux récoltes. Les rayons commerciaux de l'Inde sont satisfaisants.

Le père de lord Stanley, comte de Derby, est mort le 30 juin.

Un correspondant écrit au Times de Londres que les journaux d'Irlande de toutes nuances se déclarent unanimement hostiles au rapport des commissaires de la ligue transatlantique qui ont reçu l'espérance de ceux qui avaient pensé que l'on fixerait à l'un des ports d'Irlande (à l'ouest) le point de départ des paquebots à vapeur.

Ceci, joint à l'insuccès de l'expérience dernièrement tentée au moyen d'une traversée des Etats-Unis à Galway a inspiré à la presse de Dublin un ton virulent dont l'uniformité contraste avec les dissidences d'opinion qui existent d'ordinaire entre les organes des partis opposés en Irlande.

Les dates de Paris s'arrêtaient au 1er juillet. Le commerce et les manufactures y reprennent de l'activité. La contagion sur les bêtes a disparu.

La révision de la Constitution continue d'être le sujet des discussions de l'Assemblée nationale.

On annonçait dernièrement que M. De Tocqueville, après un grand travail, avait préparé un rapport sur la révision, qu'il devait soumettre à l'Assemblée le 7 juillet.

Malgré l'état d'incertitude dans lequel vivent toutes les classes de la société française, les fonds se maintiennent avec fermeté.

L'intérêt était grandement excité en Angleterre par un débat qui avait eu lieu dans l'Assemblée française, et qui s'était terminé le 19 juin. Il avait été question du commerce libre en faveur duquel M. Thiers avait prononcé un discours du plus grand effet. Néanmoins il avait été écarté par 428 contre 129. On croit néanmoins que la doctrine de la liberté commerciale fait beaucoup de progrès en France.

L'Asie est de retour à New-York; mais l'interruption de la communication télégraphique par la ligne de Toronto nous réduit à ne rien savoir de la date de cet arrivage non plus que des nouvelles qu'il a transmises.

Parlement Provincial.

ASSEMBLÉE LEGISLATIVE.

(Rapports Télégraphiques.)

Toronto, 14 juillet 1851.

Nombre de requêtes ont été présentées demandant la sécurisation des réserves du clergé et des rectories.

Sur motion de M. Laurin il y a eu discussion sur la référence à un comité de la requête de J. Bruneau, sollicitant la prolongation du terme accordé par la réclamation des scrips militaires.

M. Price a combattu cette motion en faisant remarquer qu'il avait été commis plus de perjuries au sujet de ces réclamations que pour aucun autre objet.

M. Armstrong dit que ces réclamations avaient été permises pour le Haut-Canada durant neuf mois de plus que dans le Bas-Canada.

M. Hincks répondit à cette observation en disant qu'elle était inexacte. L'Acte qui avait autorisé de nouvelles réclamations

n'avait pas eu pour objet de les permettre en aucune manière dans le Bas-Canada, par la raison qu'elles y avaient duré déjà plus longtemps qu'elles n'auraient dû.

M. Seymour dit que l'inspecteur-général avait mis sur la liste, des demandes de scrips jusqu'en mai dernier, et ces demandes provenaient de personnes qui avaient déjà des valeurs en scrips au montant de £20,000, sur quoi £2,000 seulement étaient légalement dus, le surplus de la demande constituant une fraude.

M. Price admit qu'il avait été fréquemment trompé dans la réception de demandes frauduleuses accompagnées de perjure et de faux. Il croyait qu'un quatrième de tous les scrips obtenus, l'avait été par des personnes n'y ayant aucun droit; que pas plus de £60,000 sur £135,000 avaient été reçus par les réclamants eux-mêmes à l'exclusion des spéculateurs.

M. Hincks, parlant des avancés de M. Seymour, dit que les réclamations dont ce monsieur avait parlé étaient ouvertes, ce qui était justice pour les personnes sous le nom desquelles était écrit d'une manière impropre, sus un lieu de suspension. A l'égard des fraudes, il ne croyait pas que l'on put ajouter beaucoup à ce qu'en avait dit M. Price.

M. Seymour répliqua que ce dont il avait à se plaindre était la création de droits par l'Inspecteur-Général; 90 ans après la guerre, et le tout en faveur de ministères.

M. Hincks dit qu'il n'avait pas établi de telles réclamations. Il n'avait fait autre chose que d'en faire revivre quelques-unes auxquelles il avait été injustement sursis.

La motion fut alors mise aux voix et perdue 25 contre et dix en faveur.

M. Sherwood retira les résolutions sur l'Union des provinces, dont il avait donné avis pour amender celles dont M. H. J. Boulton avait lui-même donné avis pour le même objet.

M. McKenzie proposa une adresse pour renseignements touchant du Bureau de Poste, principalement au sujet des contrats pour le transport des mailles, qu'il dit que l'on accusait le directeur-général des postes de donner à des favoris politiques au lieu de les offrir à la concoune.

Toronto, 15 juillet.

Hier soir, la motion de M. McKenzie pour une adresse au sujet de renseignements touchant le Bureau de Poste, fut agitée.

M. Merritt proposa alors qu'une instruction fût donnée au comité sur les chemins de fer, de s'enquérir si des fonds n'avaient pas été créés au moyen des produits des terres destinées aux Ecoles et des Réserves, et des biens des Jésuites.—Au montant de ces fonds et quel capital ils pourraient constituer à 3 1/2 par cent.—aussi, du coût par mille de rails dans les Provinces. Il expliqua que son objet était de vendre ces fonds qui existaient sous forme d'effets provinciaux (débentures) gardées sur la foi du crédit appuyé sur ces divers objets; et que, l'argent étant réalloué, il serait prêt aux compagnies de chemins de fer au taux de 6 par cent, de même que la Grande-Bretagne prêtait de l'argent à 3 1/2 par cent sur la garantie provinciale. Il en résulterait un bénéfice de 2 1/2 par cent, tandis que les différents capitaux auraient encore la Province pour leur débitrice au montant des débentures maintenant en circulation pour leur valeur.

Cette motion fut combattue par M. Hincks, et plusieurs autres membres, comme constituant un procédé d'intervention inconvenante dans les intérêts pécuniaires reposant sur la confiance, sans être par le fait autre chose que la création d'une nouvelle dette provinciale qui ne serait pas plus onéreuse si on la créait à l'aide de nouvelles débentures.—La motion fut perdue sur une division de 39 contre 13.

M. Cayley fit motion que la Chambre se formât en comité général, au sujet de la convenance de diminuer les droits sur tous les articles qui n'entrent pas en compétition avec les produits de la Province. A l'appui de cette motion il fit remarquer la progression constante de la dépense publique, surtout pour trois objets: les Travaux Publics, l'Administration de la Justice et les autres dépenses de différente nature. Au nombre des causes de cette progression sont: le changement perpétuel du siège du gouvernement, et le paiement des réclamations anciennes, comme celles de MM. Roebuck, McKenzie et autres. Il prétendit que la facilité avec laquelle ces dépenses étaient provoquées, provenaient de ce que la recette était surabondante et induisait par suite à l'extravagance, et il exprima son désir de faire prendre en considération la convenance de supprimer les droits sur les autres qui ne font point concurrence aux produits canadiens.

M. Hincks répondit que, parmi ces dépenses il en était qui avaient pour cause l'accroissement de la population, et les besoins occasionnés par les événements de 1849, et sontint que, dans tous les cas, au moment où la Province devait contracter des engagements nouveaux et nombreux, il serait très impolitique de diminuer la recette.

Ce soir, Sir A. McNab donna avis d'une adresse pour abolir la Cour de Chancellerie. Une résolution fut introduite, sur motion de M. Price, pour pourvoir à l'indemnité de divers fonctionnaires publics attachés au pénitencier.

Sur motion de M. Drummond, il fut adopté une résolution appliquant les produits des licences d'Auberges à Kamouraska, Rimouski et Ottawa, à l'érection de Palais de Justice et de Prisons.

Sur motion de M. Hincks, il fut ordonné que la Chambre tiendrait séance chaque Mercredi à 10 heures A. M.

Sur motion de M. Dumas, l'impression, du rapport des Commissaires de l'Enquête, au sujet de la Banque d'Epargne de Montréal

fut ordonné, après une longue discussion.

HAUT-CANADA.

Le Globe est presque rempli des détails d'un soulèvement tumultueux survenu dans la salle St. Laurent à Toronto, le 8 juillet, à l'occasion d'une assemblée des adversaires des Réserves. Ceux-ci s'étaient réunis pour délibérer sur l'état présent de la question des Réserves et sur les moyens d'en amener la solution. Au début des procédés de la séance, la salle n'était à peu près qu'à moitié remplie d'assistants, mais le nombre en augmenta peu à peu jusqu'au point de présenter à 8 heures un total d'environ six cents personnes.

M. Morrison, M. P. P. ayant porté le premier la parole à l'appui d'une résolution conforme au but de la réunion, fut violemment interrompu par M. A. Dixon, qui somma l'orateur de prouver une assertion qu'il venait d'émettre. Rappelé à l'ordre à cette occasion, M. Dixon persévéra dans son procédé et fut même en cela hautement approuvé de ses amis, champions déclarés des réserves qui, troublant tout-à-fait l'ordre par leurs vociférations, s'impatronisèrent définitivement dans l'assemblée comme si elle eût été publique, et virent même même suppléer le monsieur qui la présidait en le remplaçant par M. Dixon.

De là grand tumulte, impossible à décrire. Dans un moment où M. Dixon monté sur l'estrade où se tenait le président, voulait y assumer un contrôle sur la réunion, il fut saisi au bras par M. Esson; ce qu'il prit pour une injure grave. L'effervescence ne régna néanmoins jusqu'à ce que des agents de police fussent venus rétablir l'ordre.

Le lendemain (9 juillet), citation de M. Esson devant le tribunal de police pour assault contre M. Dixon. Cette minime affaire a produit sensation à cause des circonstances qui y avaient donné lieu. L'enquête a été fort longue, et le but des efforts de M. Dixon a été d'établir que, d'après les annonces de convocation insérées dans les journaux, l'assemblée étant publique, il avait eu le droit d'y être présent et d'intervenir comme il l'avait fait dans les délibérations. M. Esson, de son côté, a fait voir qu'il ne s'était agi que d'une réunion particulière des membres de l'association contre les réserves.

Le magistrat séant, M. Gurnett, après un clair résumé des faits de l'enquête, a rendu jugement en faveur de M. Esson en le renvoyant des fins de la plainte, et disant que le fait dénoncé par le plaignant était d'une nature tellement triviale qu'il ne pouvait le croire susceptible de faire encourir une amende de son auteur.

—A Cobourg (H. C.) la semaine dernière, une scène analogue s'est reproduite dans une réunion des membres de l'Eglise d'Etat.

—On lit dans le Christian Advocate: "Nous apprenons qu'un horrible meurtre a été commis vendredi dernier à Londres (H. C.) Les particularités de ce nous en savons disent que deux personnes qui n'avaient pas vécu en bonne intelligence ensemble se rencontrèrent, et qu'après une explication réciproque, elles se donnèrent la main; mais tandis qu'elles en venaient à se donner ce témoignage d'amitié, l'une d'elles tira un couteau et en perça l'autre à l'abdomen."

Le Docteur Raphaëli est à Toronto où il a fait mardi soir une lecture sur la poésie des Hébreux.

FAITS DIVERS.

L'ORIGINE DE CANADA.—On lit dans l'Indépendance Belge: "Les dictionnaires n'ont pas encore consacré le mot de canard dans l'acceptation que chacun sait aujourd'hui. Mais si l'Académie ne se sert pas du mot, il y a du moins des Académies qui tiennent à ne pas voir se perdre l'étymologie du trope. L'une d'entre elles, par l'organe de son savant secrétaire, réclame, en faveur d'un Anversois, l'honneur de l'invention. On pourrait croire que ce que nous avançons ici est précisément de la nature de cette chose dont il est question en ce moment; mais nous en attestons l'authenticité même de l'Académie des sciences, lettres et beaux-arts de Belgique, année 1851, page 93, lequel Annuaire porte ces lignes: "Voici l'étymologie du mot canard appliqué à une nouvelle plus ou moins absurde, à laquelle on donne cours en lui prêtant une forme vraisemblable: "Pour enrichir sur les nouvelles ridicules que les journaux lui apportaient tous les matins, Cornelissen avait fait annoncer dans les colonnes d'une de ses feuilles, qu'on venait de faire une expérience intéressante, bien propre à constater l'étonnante voracité des canards. On avait réuni vingt de ces volatiles; l'un d'eux avait été bûché menu avec ses plumes et servi aux dix-neuf autres, qui en avaient avalé gloutonnement les débris: l'un de ces derniers, à son tour, avait servi immédiatement de pâture aux dix-huit suivants, et ainsi de suite, jusqu'au dernier, qui se trouvait, par le fait, avoir dévoré ses dix-neuf confrères dans un temps déterminé très-court."

Tout cela, spirituellement raconté, obtint un succès que l'auteur était loin d'en attendre. Cette histoire fut répétée de proche en proche par tous les journaux et fit le tour de l'Europe. Elle était à peu près oubliée depuis une vingtaine d'années, lorsqu'elle nous revint d'Amérique avec tous les développements qu'elle n'avait point dans son origine, et avec une espèce de procès-verbal de l'autopsie du dernier survivant, auquel on prétendait avoir trouvé des lésions graves dans l'œsophage. On finit par rire de l'histoire du canard, mais lo mot resta.

—La cour d'assises de la Seine, présidée par

M. le conseiller Brissou, en jugeant par défaut, sans l'assistance du jury, a, sur les réquisitions de M. l'avocat-général Mongis, condamné M. Ledru-Rollin à deux ans de prison et mille francs d'amende, comme auteur de deux brochures, l'une intitulée: Le 24 Février, les Elections, lithographiée à Bruxelles et imprimée au dût d'excitation à la haine et au mépris de la République, l'autre intitulée: le 13 juin, imprimée à Londres et prévenue du dût d'attaque au respect dû aux lois et à la chose jugée.

On lit dans la Gazette des Tribunaux: "Nous avons annoncé que M. Cabet était arrivé à Paris. De Nauvoo, dans l'illinois (Etats Unis d'Amérique), où il a fondé une colonie jésuite, M. Cabet est revenu à Paris pour combattre le jugement et l'arrêt qui, statuant sur une plainte en escroquerie dirigée contre lui, l'ont condamné par défaut. Précédemment, il avait encouru une condamnation contradictoire et définitive. Le 30 novembre 1848, un arrêt de la chambre des appels de police correctionnelle l'a condamné à un mois de prison pour détention d'armes de guerre. M. Cabet, voulant subir immédiatement cette peine, s'est constitué prisonnier ce matin."

SUICIDE D'UN CONJUGÉ.—On lit dans un journal d'Alger: Le 9 juin devait avoir lieu, à Constantine, l'exécution à mort de l'indigène Ouled-Hamed Bel-Assen, de la tribu des Zérdezas, condamné à la peine capitale pour crime d'assassinat sur la prisonnière du nommée Aley-Ben-Sakah, de la même tribu. La veille à cinq heures, on avait fait entendre à Bel-Assen qu'il devait se préparer à la mort. Cette annonce, faite inopinément et sans précaution, bouleversa Bel-Assen. Le sang afflua avec violence vers ses tempes, ses yeux rouillèrent dans leur orbite, de grosses gouttes de sueur décollèrent de son front. Toutefois il se calma bientôt, et, reprenant sa tranquillité habituelle, il prononce ce mot à mille significations diverses et, à ce moment suprême, expression de la résignation: *Melek* (c'est bien).

"Le concierge invite alors Bel-Assen à le suivre; il va être renfermé dans une cellule. Le condamné est prêt à obtempérer à cet ordre; seulement il demande, comme faveur dernière, d'embrasser, avant de les quitter, ses compagnons de captivité; cette faveur lui est accordée, après quoi il se retire.

"A minuit le concierge fait la ronde; il visite la cellule de Bel-Assen; le condamné, étendu sur un lit de camp, se lève et dit au concierge en manière d'interrogation: *Douman morto!*—*Demaia morto*, répond le concierge.—*Melek* ajoute imperturbablement Bel-Assen, et le concierge se retire.

"A deux heures du matin, nouvelle visite. Bel-Assen n'existe plus; il s'est pendu à l'aide de la corde de poil de chameau qui entourait sa tête.

"Le suicide est très rare chez les indigènes; cela s'explique par la fatalité qui fait tout le fond de leurs croyances, et qui se traduit par le mot *mekroub* (c'était écrit). A l'aide de ce mot, l'indigène justifie tout ce qui peut lui arriver de malheureux; devant ce mot, il s'incline toujours en acceptant, comme émanant d'une puissance à laquelle rien ne saurait le soustraire, les malheurs qui viennent le frapper.

"Ce qu'il y a de plus remarquable dans le suicide de Bel-Assen, c'est qu'il a eu lieu dans la même cellule où s'est pendu aussi, il y a un an environ, un autre indigène condamné à la peine de mort.

—M. De Lamennais dit une correspondance législatrice, a écrit, il y a quelques jours, au R. P. Ventura, avec lequel il a été lié, pour lui demander une conférence. Le R. P. Ventura n'a consenti à cette entrevue que dans une maison tierce. L'entrevue a eu lieu et, pendant trois heures, M. De Lamennais a discuté avec son ancien ami toutes les erreurs fatales qui l'ont fait tomber de si haut et si bas. Le R. P. Ventura n'a épargné aucune vérité à M. l'abbé De Lamennais qui, en se retirant, a dit au R. P.: "Ne soyez pas trop cruel pour moi, j'aurai peut-être besoin de vous avant peu."

(du Canadien.)

DANGER DES ALLUMETTES PHOSPHORIQUES.—On rapporte qu'un jeune enfant est mort à Saint-Roch, dimanche, par suite d'avoir mis dans sa bouche des allumettes chimiques dont un autre enfant plus âgé lui avait mis un paquet entre les mains pour l'amuser pendant l'absence de leurs père et mère. Au retour de ceux-ci, on fit avaler du lait au petit infortuné, mais inutilement; il mourut peu après. Nous avons plus d'une fois mis les parents en garde contre ce danger. En verre de liquide dans lequel aurait trempé une de ces allumettes suffirait pour empoisonner une personne.

Nous prions, en le remerciant beaucoup, M. G. L. de nous continuer ses faveurs.

NAISSANCE.

A St. Hughes, le 11 du courant, Madame A. Lamoureux, a mis au monde une fille.

DECES.

En cette ville le 12 du courant, à l'âge de 26 ans, Dame Marie-Victoire Demers, épouse de M. Augustin Bourdon.

A St. Eustache, le 6, à l'âge de 80 ans et 4 mois, Dame Marie-Charlotte Roussil, veuve de M. Jean-Bte. Masson.

Aux Trois-Rivières, le 11, Bénédict-Paul Wagner, éc., bourgeois et ancien juge de paix pour ce district, âgé de 87 ans.

Le 10, à l'âge de 18 jours, Miriam Judah, enfant de M. E. Hoyt, éc.

Marché Bonsecours.

Samedi, 12 Juillet 1851.

PRIX DES DENRÉES.

Table with columns: Farines (s. d. s. d.), Grains (Blé par minot, Avoine do, Orge do, Pois do, Sarrasin do, Seigle do, Graine de Lin do), and their respective prices.

Volailles et Gibiers.

Table listing prices for various birds and game: Dindes (jeune) par couple, Oies, Canards, Poules, Perdrix, Pigeons.

Flandes.

Table listing prices for various types of butter: Beurre par livre, Mouton par quartier, Agneau do, Veau do, Lard par livre, Beurre par 100 livres, Lard frais do.

Produits de la laiterie.

Table listing prices for dairy products: Beurre frais par livre, Do salé do, Fromage do.

Légumes.

Table listing prices for various vegetables: Fèves américaines par minot, Fèves du Canada do, Patates do, Navets do, Oignons do.

Divers.

Table listing prices for various goods: Saïndoux par livre, Œufs frais par douzaine, Vieux do.

Prix du Pain.

Table listing prices for different types of bread: Pain Bis, Pain Blanc.

Sucres.

Table listing prices for sugar: Sucre d'érable par livre, Miel do.

Fruits.

Table listing prices for fruit: Oranges par boîte.

ANNONCES.

AUX INSTITUTEURS.

ON a besoin dans la PAROISSE ST. PATRICK, TOWNSHIRE DE SHERINGTON, d'un ou de deux INSTITUTEURS catholiques, bien qualifiés, et sachant le FRANÇAIS ET L'ANGLAIS, pour des ECOLES ELEMENTAIRES. S'adresser au Miss.onnaire du lieu. Montréal, 18 Juillet 1851.

SEANCES LITTERAIRES.

DU COLLEGE DE MONTREAL.

1ère. SEANCE le 25 du courant à Sh. A. S. 2e. . . . . 1 P. M. 3ème. . . . . 8 A. M. Séance de la distribution des PRIX le 30 du courant à midi.

Les PORTES seront ouvertes à toutes les personnes qui désireront honorer ces séances de leur présence. La rentrée des pensionnaires est fixée au 16 de septembre; et le lendemain matin à Sh. se fera l'ouverture des classes. Montréal, 15 Juillet 1851.

COLLEGE JOLIETTE.

L'EXAMEN public de cet établissement aura lieu le 23 et le 30 du courant. Il sera suivi de la distribution solennelle des PRIX après laquelle commenceront les VACANCES qui se termineront le 23 SEPTEMBRE prochain. Les parents des élèves et les amis de l'éducation sont priés d'y assister. E. CHAMPAGNEUR, Ptre. Industrie, le 11 Juillet 1851.

AVIS.

UN MATTRE D'ECOLE, sachant bien le FRANÇAIS ET L'ANGLAIS et muni de bonnes recommandations, trouvera une place d'instituteur à ST. GENEVIEVE. Pour plus amples informations, s'adresser à Mr. LEFEBVRE, curé de cette paroisse. Montréal, 4 Juillet 1851.

COLLEGE DE L'ASSOMPTION.

LES exercices littéraires du Collège de l'Assomption commenceront le vingt-un du courant à HUIT heures du matin et se termineront le vingt-trois à midi, par la distribution des prix. Les parents des enfants et les amis de l'éducation y sont spécialement invités. Les vacances commenceront immédiatement après la distribution des prix, et se termineront le SEIZE de SEPTEMBRE prochain. Tous les ECOLIERES ANCIENS et NOUVEAUX pour qui on aura retenu des places, sont priés de se rendre ponctuellement pour l'ouverture des CLASSES qui aura lieu le DIX-SEPT au matin. On croit devoir avertir aussi qu'aucun ECOLIER ne sera reçu sans payer le PREMIER QUARTIER en entrant, et que ceux qui ne sentent point rendus pour l'ouverture des CLASSES, seront admis de pas venir. J. BRE. DUPUY, Ptre. Collège de l'Assomption, 1er. Juillet 1851.

COLLEGE DE CHAMBLEY.

L'EXAMEN Public du Collège de Chambley aura lieu le 22 et le 23 du courant.—Il sera immédiatement suivi de la distribution solennelle des prix. Tous les parents des élèves ainsi que les amis de l'éducation, sont priés d'y assister. La rentrée des élèves est fixée au MERCREDI NEUF SEPTEMBRE prochain. F. I. LAHAYE, Ptre. Chambley, 1er. Juillet 1851.